

**DRAWER ASSEMBLY****ASSEMBLAGE DU TIROIR****ENSAMBLE DEL CAJÓN****BEFORE BEGINNING**

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").

AVANT DE COMMENCER

- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « COSIGNES DE SÉCURITÉ »).

ANTES DE EMPEZAR

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

If you need help with product information, require assembly assistance, or need replacement parts, please call our Consumer Hotline or email us at:

1-800-874-0008

(US and Canada) Monday-Friday 9am-6pm EST

cmhelp@emerson.com

www.closetmaid.com or www.closetmaid.ca

Most replacement parts ship within 2 business days.
Thank you.

MANUFACTURER WARRANTY

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect for one year after purchase. Please have proof of purchase for warranty claims.



OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

Si vous avez besoin de renseignements sur le produit, d'assistance pour l'assemblage ou de pièces de rechange, veuillez appeler notre Ligne d'assistance au consommateur ou envoyer un courriel à :

1-800-874-0008

(É.-U. et Canada) Lundi-Vendredi 9 h - 18 h HNE

cmhelp@emerson.com

www.closetmaid.com or www.closetmaid.ca

La plupart des pièces de rechange seront expédiées dans les 2 jours ouvrables. Merci.

GARANTIE DU FABRICANT

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication dans l'année suivant l'achat. S'il vous plaît rappez une preuve d'achat pour les réclamations de garantie.



SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Si necesita ayuda con la información del producto, solicitar asistencia con el ensamblaje, o si necesita piezas de repuesto, llame a nuestra Línea directa del consumidor o escribanos a:

1-800-874-0008

(Estados Unidos y Canadá) De lunes a viernes de 9 a.m. a 6 p.m. (EST)

cmhelp@emerson.com

www.closetmaid.com or www.closetmaid.ca

La mayoría de piezas de repuesto se envían en un plazo de 2 días hábiles. Gracias.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

El fabricante reemplazará cualquier parte faltante o dañada como consecuencia de un defecto de fábrica, con un año de garantía después de la fecha de compra. Por favor conserve su prueba de compra para reclamaciones de garantía.

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



WARNING

This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.

Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.

Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.

We recommend protecting your work surface during assembly to prevent scratching or damage to product, table tops, wood floors, etc.

MISE EN GARDE

Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.

Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.

Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.

Nous recommandons de protéger la surface de travail pendant le montage afin de prévenir les égratignures ou les dommages aux dessus de table, planchers de bois, etc.

ADVERTENCIA

Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.

No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.

No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.

Le recomendamos proteger su superficie de trabajo durante el ensamble para evitar raspar o dañar el producto, mesas, pisos de madera, etc.



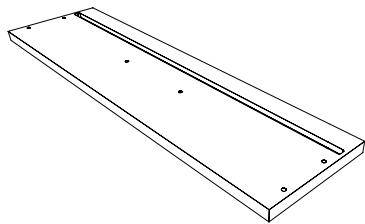
HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

PART IDENTIFICATION IDENTIFICATION DES PIÈCES IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

Use "PART LIST" and product images to identify parts!

Utiliser la « LISTE DE PIÈCES » et les illustrations du produit pour identifier les pièces!

Use la "LISTA DE PIEZAS" e imágenes del producto para identificar las piezas!



Note overall shape of part. Count and locate holes in each part. Unfinished surfaces are shaded in gray.

Remarquer la forme générale de chaque pièce. Compter et localiser les trous de chaque pièce. Les surfaces brutes sont colorées en gris.

Vea la forma de las piezas en general. Cuente y ubique los agujeros de cada pieza. Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

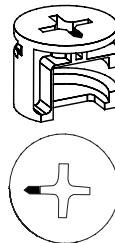
INSTALLING CAM LOCKS INSTALLER LES BOULONS À VERROU INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

Identify arrow on head. Look closely.

Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.

Identifique las flechas en la cabeza. Búsquelas detenidamente.

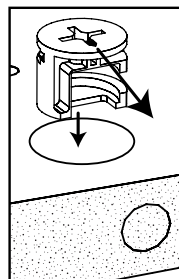
ARROW
FLÈCHE
FLECHA



Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.

La flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.

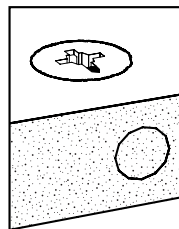
La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



Push cam lock all the way down into hole.

Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.

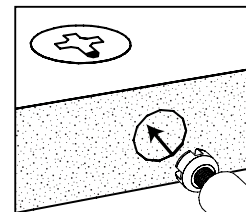
Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.



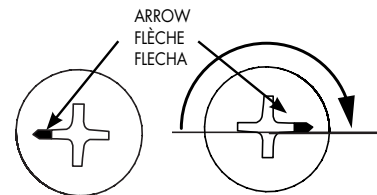
TIGHTENING CAM LOCKS RESSERRER LES BOULONS À VERROU APRETAR EL CIERRE DE LEVA

Assure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.

S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.



Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.



Turn cam lock until fully tightened.

Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit entièrement resserré.

Gire el cierre de leva hasta que quede completamente apretado.

HAND TIGHTEN SCREWS RESSERRER LES VIS À LA MAIN APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to over tighten if using power tools.

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

Items you will need to provide for assembly:
Articles que vous devrez fournir pour le montage:
Elementos que necesitará para el montaje:



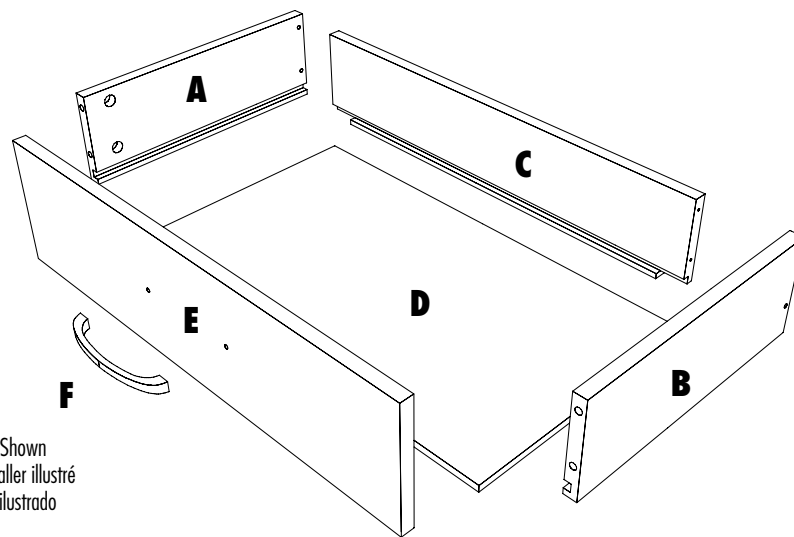
DRAWER BOX PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES DU TIROIR

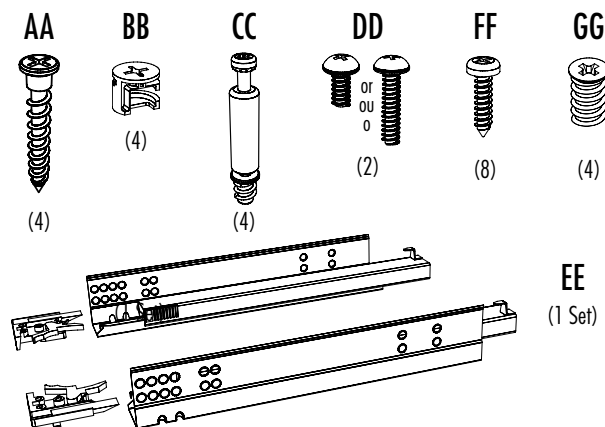
LISTA DE PIEZAS DEL CAJÓN



	Name Nom / Nombre	Qty. Qtè / Cantidad.
A	Left Drawer Side Côté gauche du tiroir Lado del cajón izquierdo	(1)
B	Right Drawer Side Côté droit du tiroir Lado del cajón derecho	(1)
C	Drawer Back Arrière du tiroir Panel trasero del cajón	(1)
D	Drawer Bottom Fond du tiroir Parte inferior del cajón	(1)
E	Drawer Front Devant du tiroir Parte delantera del cajón	(1)
F	Handle Poignée Tirador	(1)

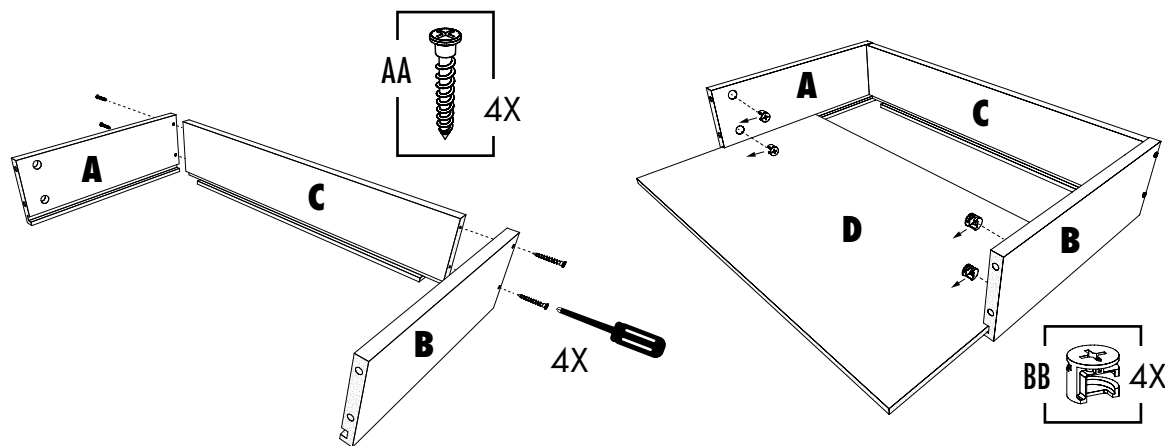
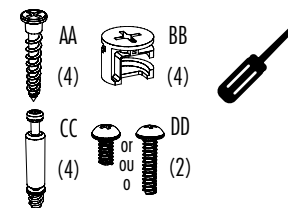


Casual Style Shown
Modèle tout-aller illustré
Estilo casual ilustrado



1

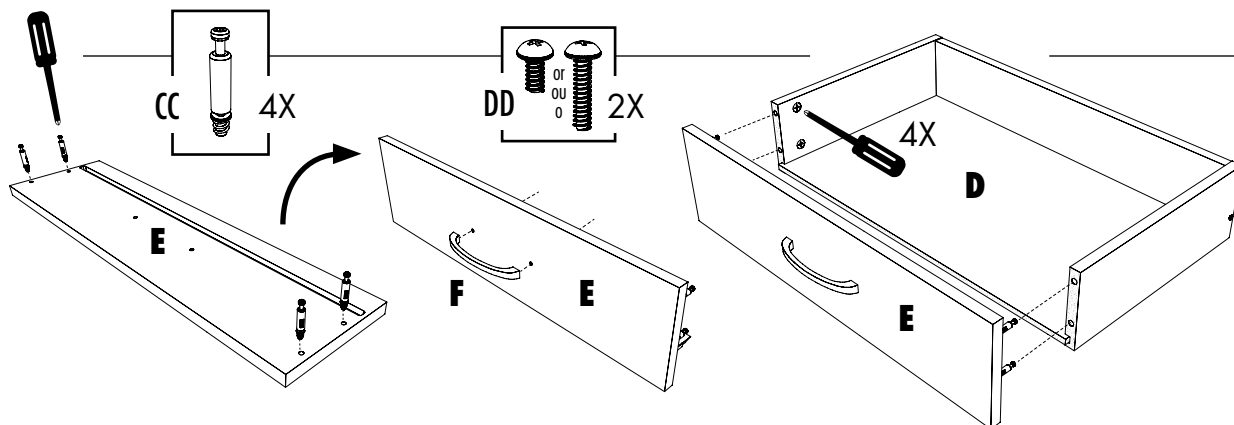
DRAWER BOX ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU TIROIR ENSAMBLE DEL CAJÓN



Connect Drawer Sides onto Drawer Back, using (2) wood screws on each side. Insert Drawer Bottom into slot and slide to the Drawer Back. Push cam locks into corresponding holes in both Drawer Sides. Remember to point arrows toward edge holes of side.

Raccorder les côtés du tiroir sur le dos du tiroir avec (2) vis à bois de chaque côté. Insérer le fond du tiroir dans la fente et le glisser jusqu'au dos du tiroir. Pousser les verrous à came dans les trous correspondants des côtés du tiroir. S'assurer de faire pointer les flèches vers le bord avant du tiroir.

Conecte los lados del cajón atrás del cajón usando (2) tornillos para madera en cada lado. Inserte la base del cajón dentro de la ranura y deslice hasta la parte de atrás del cajón. Empuje los seguros de levas dentro de los orificios correspondientes en ambos lados del cajón. Recuerde apuntar las flechas hacia el borde frontal del cajón.



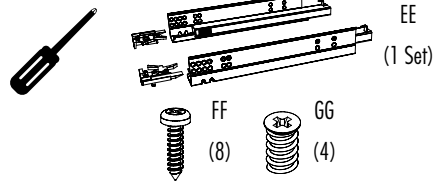
Screw cam posts into 4 corner holes on backside of Drawer Front using a Phillips screwdriver. Connect Drawer Front to Drawer Box and tighten the four cams. Use (2) screws to attach the Handle to the Drawer Front.

Visser les goujons à came dans les 4 trous des coins à l'arrière de la face avant du tiroir avec un tournevis à tête cruciforme. Raccorder la face avant du tiroir au tiroir et serrer les quatre comes. Utiliser (2) vis pour fixer la poignée à la face avant du tiroir.

Atornille los postes de leva dentro de los 4 orificios de esquina del frente del cajón usando un destornillador de estrella. Conecte el frente del cajón a la caja del cajón y apriete las cuatro levas. Use (2) tornillos para adherir la manivela al frente del cajón.

2

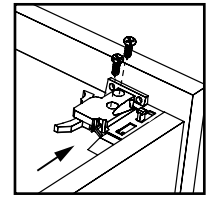
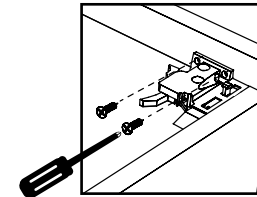
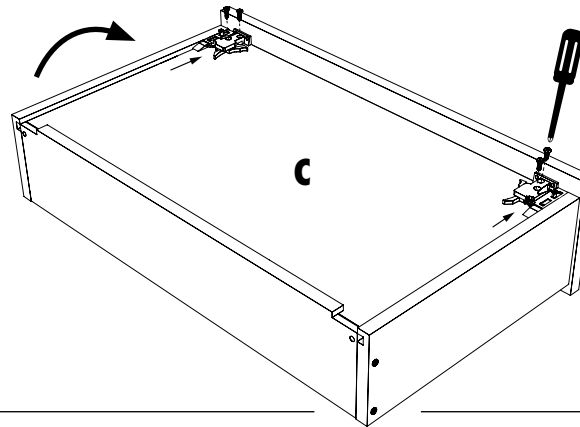
DRAWER BOX ASSEMBLY ASSEMBLAGE DU TIROIR ENSAMBLE DEL CAJÓN



Align Left and Right Clips in the front corners of the Drawer Box as illustrated. Screw Clips into the Drawer Front first, then to Drawer Bottom.

Aligner les agrafes gauche et droite dans les coins avant du tiroir comme illustré. Visser d'abord les agrafes dans le devant du tiroir, puis à l'fond du tiroir.

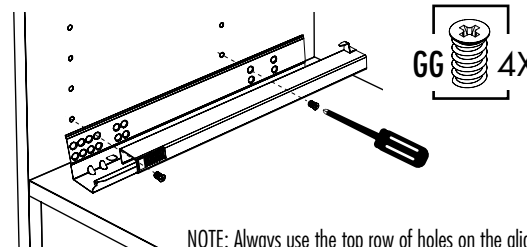
Alinee los sujetadores izquierdo y derecho en las esquinas frontales del cajón tal como se muestra. Atornille los sujetadores dentro del frente del cajón, luego al fondo del cajón primero.



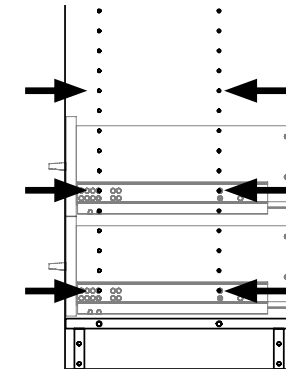
Attach the Drawer Glides to the Side Panels using euro screws. Screws will connect through the fourth hole from the front of the Glide and second from the back.

Attacher les glissières du tiroir aux panneaux latéraux avec des vis euro. Les vis se raccorderont par le quatrième trou à partir de l'avant de la glissière et le deuxième trou à partir de l'arrière.

Pegue los rieles del cajón a los paneles laterales usando los tornillos europeos. Los tornillos se conectarán a través del cuarto orificio del frente del riel y del segundo desde atrás.



NOTE: Always use the top row of holes on the glide.
REMARQUE : utiliser toujours la rangée de trous du dessus sur la glissière.
NOTA: Siempre use la fila superior de orificios en el riel.



For the bottom drawer in a frame, use the lowest holes on the side panel. For additional drawers, attach the glide to the second set of holes from the top of the previous drawer front.

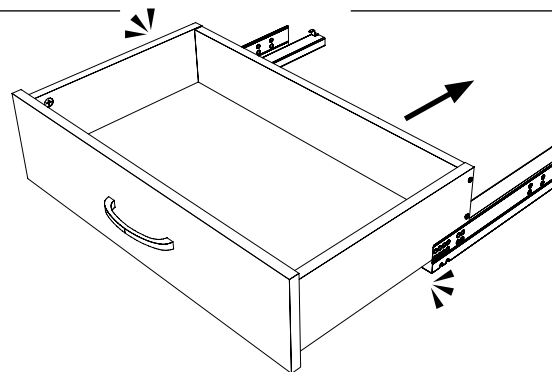
Pour le tiroir du bas dans un cadre, utiliser les trous les plus bas sur le panneau latéral. Pour des tiroirs supplémentaires, fixer la glissière au deuxième ensemble de trous à partir du dessus de la face avant du tiroir précédent.

Para el cajón inferior en un armazón, use los orificios inferiores en el panel lateral. Para cajones adicionales, pegue el riel al segundo grupo de orificios desde la parte superior del frente del cajón previo.

Slide Drawer onto the top of the Glides and push to the back. Multiple clicks signal the Drawer has been inserted correctly. Open and close drawer to ensure proper engagement.

Glisser le tiroir sur le dessus des glissières et le pousser vers l'arrière. De multiples dé clics indiquent que le tiroir a été inséré correctement. Ouvrez et fermez le tiroir pou assurer un engagement correct.

Deslice el cajón arriba de los rieles y empuje hacia atrás. Los clics múltiples indican que el cajón ha sido insertado correctamente. Abra y cierre la cajonera para asegurarse la inserción.



NOTE: If unit is not properly aligned, use sliders on the clips to elevate or lower drawer front.

REMARQUE : Si l'unité n'est pas correctement alignée, se servir des curseurs sur les agrafes pour élever ou abaisser la face avant du tiroir.

NOTA: Si la unidad no está alineada debidamente, use los rieles en los sujetadores para elevar o bajar el frente del cajón.

01-17072 rev 4/17